II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2020/1421

2020 m. spalio 1 d.

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu dėl Europos sutarties dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais (ADR) priedų ir prie Europos sutarties dėl tarptautinio pavojingų krovinių vežimo vidaus vandenų keliais (ADN) pridėtų taisyklių pakeitimų

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 1968 m. sausio 29 d. įsigaliojo Europos sutartis dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais (ADR). 2008 m. vasario 28 d. įsigaliojo Europos sutartis dėl tarptautinio pavojingų krovinių vežimo vidaus vandenų keliais (ADN);

(2) Sąjunga nėra nei ADR, nei ADN susitariančioji šalis;

(3) visos valstybės narės yra ADR susitariančiosiomis šalimis ir ją taiko, o ADN susitariančiosiomis šalimis yra ir ją taiko 13 valstybių narių;

(4) pagal ADR 14 straipsnį bet kuri susitariančioji šalis gali siūlyti vieną ar daugiau tos sutarties priedų pakeitimų. Pavojingųjų krovinių vežimo darbo grupė (WP.15) gali priimti ADR priedų pakeitimus. Pagal ADN 20 straipsnį Saugos komitetas ir Administracinis komitetas gali priimti prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimus;

(5) apie pavojingų krovinių vežimo keliais ir vidaus vandenų keliais pakeitimus, kuriuos per dvejų metų laikotarpį 2018–2020 m. priėmė WP.15 ir ADN administracinis komitetas, 2020 m. liepos 1 d. pranešta ADR ir ADN susitariančiosioms šalims;

(6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl tų ADR ir ADN pakeitimų, nes tie aktai galės labai paveikti Sąjungos teisės, t. y. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/68/EB ([1]), turinį. Toje direktyvoje nustatomi pavojingųjų krovinių vežimo keliais, geležinkeliais ir vidaus vandenų keliais valstybėse narėse ar iš vienų valstybių narių į kitas reikalavimai, darant nuorodas į ADR ir ADN. Direktyvos 2008/68/EB 4 straipsnyje nustatyta, kad pavojingų krovinių vežimas tarp valstybių narių ir trečiųjų šalių leidžiamas laikantis ADR, Konvencijos dėl tarptautinio vežimo geležinkeliais (COTIF) C priedėlyje pateiktų Taisyklių dėl tarptautinio pavojingų krovinių vežimo geležinkeliais (RID) ir ADN reikalavimų, jei tos direktyvos prieduose nenurodyta kitaip. Be to, pagal Direktyvos 2008/68/EB 8 straipsnį Komisijai suteikti įgaliojimai tos direktyvos I priedo I.1 skirsnį ir III priedo III.1 skirsnį suderinti su mokslo ir technikos pažanga, visų pirma siekiant atsižvelgti į ADR, RID ir ADN pakeitimus;

([1]) 2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/68/EB dėl pavojingų krovinių vežimo vidaus keliais (OL L 260, 2008 9 30, p. 13).

(7) priimti pakeitimai susiję su techniniais standartais arba vienodomis techninėmis normomis ir jais siekiama užtikrinti saugų ir efektyvų pavojingų krovinių vežimą, kartu atsižvelgiant į sektoriaus mokslo ir technikos pažangą ir į kuriamas naujas medžiagas ir produktus, kurie vežami kelia pavojų. Pavojingų krovinių vežimo keliais ir vidaus vandenų keliais plėtra tiek Sąjungoje, tiek tarp Sąjungos ir kaimyninių šalių yra vienas iš pagrindinių bendrosios transporto politikos elementų ir užtikrina visų pramonės šakų, kuriose gaminamos prekės, pagal ADR ir ADN priskiriamos prie pavojingų krovinių, arba kuriose iš jų gaunama naudos, tinkamą veikimą;

(8) techninis sutarimas dėl ADR priedų ir prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimų, kuriems taikomas šis sprendimas, buvo pasiektas atitinkamai WP.15 ir ADN administraciniame komitete;

(9) priimti pakeitimai yra pagrįsti ir naudingi, todėl Sąjunga turėtų jiems pritarti;

(10) Sąjungos poziciją, veikdamos bendrai Sąjungos interesų labui, turėtų pareikšti Sąjungos valstybės narės, kurios yra ADR ir ADN susitariančiosios šalys,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu dėl Pavojingųjų krovinių vežimo darbo grupės (WP.15) priimtų ADR priedų pakeitimų ir ADN administracinio komiteto priimtų prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimų, yra pritarti šiems pakeitimams:

a) ADR A ir B priedų pakeitimų projektas (pamatinis dokumentas ECE/TRANS/WP.15/249; depozitaro pranešimas C.N.274.2020.TREATIES-XI.B.14);

b) ADR A ir B priedų pakeitimų projektas – Papildymas (pamatinis dokumentas ECE/TRANS/WP.15/249/Add.1; depozitaro pranešimas C.N.274.2020.TREATIES-XI.B.14);

c) ADR A ir B priedų pakeitimų projektas – Klaidų ištaisymas (pamatinis dokumentas ECE/TRANS/WP.15/249/Corr.1; depozitaro pranešimas C.N.274.2020.TREATIES-XI.B.14);

d) prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimų projektas (pamatinis dokumentas ECE/ADN/54; depozitaro pranešimas C.N.273.2020.TREATIES-XI.D.6);

e) prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimų projektas – Klaidų ištaisymas (pamatinis dokumentas ECE/TRANS/WP.15/AC.2/25; depozitaro pranešimas C.N.309.2020.TREATIES-XI.D.6), ir

f) prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimų projektas (pamatinis dokumentas ECE/ADN/54/Add.1; depozitaro pranešimas C.N.367.2020.TREATIES-XI.D.6).

2. Pagal 2 straipsnį dėl neesminių 1 dalyje nurodytų pakeitimų gali būti susitarta be papildomo Tarybos sprendimo.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytą Sąjungos poziciją, veikdamos bendrai Sąjungos interesų labui, pareiškia Sąjungos valstybės narės, kurios yra atitinkamai ADR ir ADN susitariančiosios šalys.

3 straipsnis

Nuoroda į priimtus ADR priedų pakeitimus ir prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimus skelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,* nurodant tų pakeitimų įsigaliojimo datą.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. spalio 1 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. ROTH